

News Release  
2009.12

# 小川珈琲

有機エチオピア産コーヒー販売再開



## 有機エチオピア産コーヒー販売再開！！

小川珈琲株式会社（京都市右京区北庄境町75番地 TEL075-313-7333代表）は京都の珈琲職人伝統の、素材を吟味した珈琲づくりで、香り立つ味わい豊かなコーヒーの数々を世に送り出しています。

この度、2009年9月1日から販売を見合わせておりました有機エチオピア産コーヒー関連商品の販売が再開できる見通しが立ちましたのでここにご案内申し上げます。

有機エチオピア産コーヒーはエチオピア国内事情により輸出されない状況が続いておりました。

そのため有機エチオピア産コーヒー配合の商品につきましては2009年9月より休売をお願いしておりましたが、この度2009年12月初旬には入荷可能な状態となりました。



これにより、2009年12月から有機エチオピア産コーヒー関連商品の販売を再開させていただくこととなりました。



有機エチオピア産コーヒーは2007-2008年産の生豆から日本の基準値を上回る残留農薬が検出され、弊社におきましては2009年9月1日より関連商品の販売を見合わせておりました。

2008-2009年産の生豆からは日本の基準値をクリアし、輸入を再開する運びとなり、国内検査を経て、入荷できる見込みとなりました。

下記商品に関しても2009年12月15日より各スーパー、小売店等で販売を再開致します。エチオピアモカ特有のフルーティーな香りをお楽しみください。

（販売再開商品）

- 小川珈琲店 有機珈琲シリーズ フェアトレードモカブレンド（粉） 200g
- 小川珈琲店 有機珈琲シリーズ フェアトレードモカブレンド（豆） 200g
- 小川珈琲店カフェット 有機珈琲シリーズ フェアトレードモカブレンド 4p

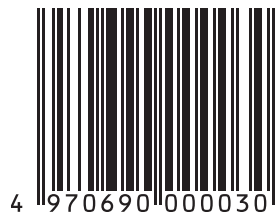
(再開商品のご案内)

# 京 都 西 京 極 小 川 珈 琲 店 有 機 珈 琲

## フェアトレードモカブレンド (粉) 200g



商品コード	102001256
内容量	200g
ケース入り数	25
商品サイズ	D58×W85×H125 (mm)
商品重量	208g
ケースサイズ	D297×W443×H125 (mm)
ケース重量	5.6kg
賞味期間	12ヶ月
JANコード	4970690 000030
GTINコード	14970690 000037
標準小売価格	780円 (本体価格)



4 970690 000030

## フェアトレードモカブレンド (豆) 200g



商品コード	10200138
内容量	200g
ケース入り数	25
商品サイズ	D58×W85×H125 (mm)
商品重量	208g
ケースサイズ	D297×W443×H125 (mm)
ケース重量	5.6kg
賞味期間	12ヶ月
JANコード	4970690 000047
GTINコード	14970690 000044
標準小売価格	780円 (本体価格)



4 970690 000047

## フェアトレードモカブレンド カフェット [4杯分]



商品コード	55107714
内容量	40g (10g×4袋)
ケース入り数	48箱 (4箱×12ボール)
商品サイズ	D60×W100×H145 (mm)
商品重量	90g
ボールサイズ	D100×W240×H145 (mm)
ボール重量	360g
ケースサイズ	D320×W572×H310 (mm)
ケース重量	5.0kg
賞味期間	12ヶ月
単品JANコード	4970690 967715
ボールJANコード	4970690 967722
GTINコード	14970690 967712
標準小売価格	300円 (本体価格)



4 970690 967715

単品JANコード (商品本体に記載)



4 970690 967722

ボールJANコード (バンドルフィルムに記載)



フェアトレードとはコーヒー、紅茶、バナナなどを栽培する開発途上国の生産者を支援する活動、環境に配慮した農業や労働条件改善に取り組む生産者に、生活や生産に必要な代金の支払いや長期の取引を保証します。

有機JASマーク



有機コーヒーは、化学的に合成された農薬や肥料、遺伝子組換えなどに頼らず、自然の力を精一杯活かして育てられています。登録認定機関が毎年検査を行いクリアした食品のみ表示が認められます。

お問い合わせ先  
小川珈琲(株) 総合開発部 企画開発課  
有井

mail:cr\_arii@oc-ogawa.co.jp  
tel:075-313-7333 fax:075-321-5609